

**Projekt**

z dnia 17 stycznia 2024 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR LV/.../2024  
RADY GMINY NOWE MIASTO LUBAWSKIE**

z dnia 29 lutego 2024 r.

**w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie Umowy Partnerskiej Współpracy z gminą Harpstedt (Niemcy)**

Na podstawie art. 15 ust. 1 , art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn. zm.) Rada Gminy Nowe Miasto Lubawskie uchwala, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na zawarcie przez Gminę Nowe Miasto Lubawskie Umowy Partnerskiej Współpracy z gminą Harpstedt (Niemcy), stanowiącą załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Upoważnia się Wójta Gminy Nowe Miasto Lubawskie do podpisania w imieniu Gminy Nowe Miasto Lubawskie umowy, o której mowa w § 1.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowe Miasto Lubawskie.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy

**Zbigniew Wiśniewski**

Umowa Partnerskiej Współpracy

pomiędzy gminami Harpstedt (Niemcy) i Nowe Miasto Lubawskie (Polska)

zawarta w dniu ..... w .....

**§ 1.** Gmina Harpstedt, Amtsfreiheit 1, 27243 Harpstedt, e-mail [Samtgemeinde@Harpstedt.de](mailto:Samtgemeinde@Harpstedt.de), reprezentowana przez Burmistrza Yves Nagel

i

Gmina Nowe Miasto Lubawskie, ul. Podleśna 1, 13-300 Mszanowo, e-mail: [urząd@gminanml.pl](mailto:urząd@gminanml.pl), reprezentowana przez Wójta Gminy Tomasza Waruszewskiego,

dążąc do umocnienia kontaktów samorządowych, oświatowych i kulturalnych wyrażają wolę partnerskiej współpracy.

**§ 2.** Na zasadzie wzajemności gminy partnerskie będą rozwijać i realizować swoje stosunki i szeroką współpracę z uwzględnieniem środków będących do ich dyspozycji.

**§ 3.** Przy realizacji zainicjowanej współpracy i powstających kontaktów pomiędzy miastami obie strony będą informowały się nawzajem o wszelkich działaniach podejmowanych w wyżej wymienionym zakresie. Obie strony uważają za pożądane włączyć do współpracy zainteresowane instytucje, stowarzyszenia, przedsiębiorstwa i organizacje

**§ 4.** Zakres partnerstwa obejmuje:

- a) pracę nad osobistymi kontaktami pomiędzy władzami i radnymi gmin, w celu wymiany informacji i doświadczeń w zakresie funkcjonowania samorządów lokalnych;
- b) wspieranie wymiany i współpracy młodzieżowej w zakresie młodzieżowych drużyn pożarniczych;
- c) wspieranie wymiany i współpracy młodzieży i dzieci szkolnych;
- d) wspieranie wymiany i współpracy kulturalnej i sportowej;
- e) pogłębianie wiedzy o kulturze i tradycjach narodowych stron umowy;
- f) współpracę naukową i edukacyjną w szczególności w zakresie języków obcych (niemieckiego, polskiego, angielskiego);
- g) popieranie współpracy gospodarczej pomiędzy przedsiębiorcami z terenu obydwu gmin;
- h) wspieranie kontaktów między jednostkami gmin oraz ludnością gmin partnerskich, stowarzyszeniami oraz grupami, które zawiążą się na bazie wspólnych zainteresowań;
- i) współpracę straży pożarnych w zakresie wymiany doświadczeń, wspólnych szkoleń i zawodów sportowo – pożarniczych;
- j) współpracę w obszarze ochrony środowiska naturalnego i ekologii poprzez wymianę informacji, organizację wspólnych konferencji czy seminariów w gminach partnerskich.

**§ 5.** Obie strony zobowiązują się do realizacji działań mających na celu:

- a) wzajemne docieranie do świadomości mieszkańców, instytucji i organizacji obu gmin partnerskich o przyjaznej współpracy w postaci druków, wideo projekcji, itp.
- b) odkrywanie historii, dziedzictwa kulturowego, atrakcji kulturalnych i turystycznych gmin i regionów poprzez wspólne programy i wymianę kontaktów w dziedzinie kultury, sztuk pięknych, sportu, gospodarki, turystyki i różnych działań społecznych;
- c) wymianę wiedzy i doświadczeń w tematyce samorządowej, w szczególności obsługi elektronicznej petentów, ochrony środowiska, gospodarki komunalnej, planowania przestrzennego i środowiska,

d) wspólną realizację projektów.

**§ 6.** 1. Obie strony zobowiązują się do wdrożenia niniejszej umowy partnerskiej. Starać się one będą o wypracowanie sprzyjających warunków dla rozwoju i dalszej współpracy pomiędzy organizacjami i instytucjami z terenu partnerskich gmin.

2. Każdy partner zobowiązany jest aktywnie współpracować z drugim partnerem, zapewniając odpowiedni personel oraz finansowanie.

3. Każdy partner zobowiązuje się udzielać drugiemu partnerowi wszelkich informacji i dokumentów wymaganych na potrzeby koordynacji współpracy.

4. Każdy partner zobowiązany jest informować drugiego partnera o wszelkich zmianach związanych z nazwą ich instytucji, danymi kontaktowymi, statusem prawnym lub jakichkolwiek innych zmianach dotyczących instytucji, które mogą mieć wpływ na współpracę.

**§ 7.** Ustalenie planowanych skonkretyzowanych działań odbywać się będzie za obopólną zgodą w formie programów współpracy.

**§ 8.** Niniejszą Umowę zawiera się za zgodą obu stron na czas nieokreślony.

**§ 9.** Umowa traci moc w przypadku wypowiedzenia przez jedną ze stron.

**§ 10.** Umowę Partnerską sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach. Każdy z nich zawiera tekst zarówno w języku niemieckim, jak i polskim. Obydwie wersje językowe posiadają tę samą ważność i znaczenie.

.....

.....

Gmina Harpstedt

Gmina Nowe Miasto Lubawskie